

chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 16 dicembre 1967

*Il Presidente della Giunta regionale*  
GRIGOLLI

Visto:

p. *Il Commissario del Governo nella Regione*  
MASCI

LEGGE REGIONALE 16 dicembre 1967, n. 29

Liquidazione della partecipazione azionaria della Regione nella S.p.A. « Centrale Ortofrutticola Meranese » (Legge regionale 18 luglio 1955, n. 18) e nella S.p.A. « Centrale Ortofrutticola Bolzano - Bassa Atesina » (legge regionale 16 dicembre 1955, n. 27).

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

La Giunta regionale è autorizzata a recedere dalla S.p.A. « Centrale Ortofrutticola Meranese » con sede in Merano e dalla S.p.A. « Centrale Ortofrutticola Bolzano - Bassa Atesina » con sede in Bolzano.

A tale scopo essa potrà aderire, in sede di assemblea straordinaria delle due società, alle proposte di fusione per incorporazione della S.p.A. Centrale Ortofrutticola Meranese nella Cooperativa a responsabilità limitata « Frigorifero Merano » e della S.p.A. Centrale Ortofrutticola Bolzano - Bassa Atesina nella Cooperativa a responsabilità limitata « Frigorifero Bolzano - Bassa Atesina », accettando le liquidazioni spettanti alla Regione sulla base delle situazioni patrimoniali al 1. luglio 1967, allegate rispettivamente alla deliberazione di data 11 ottobre 1967 del Consiglio di amministrazione della società Bolzano - Bassa Atesina e di data 12 ottobre 1967 del Consiglio di amministrazione della società Meranese.

tet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 16. Dezember 1967

*Der Präsident des Regionalausschusses*  
GRIGOLLI

Gesehen:

*Der Regierungskommissär in der Region*  
i.A. MASCI

REGIONALGESETZ vom 16. Dezember 1967, Nr. 29

Liquidation der Aktienbeteiligung der Region an der AG « Meraner Großmarkthalle für Obst und Gemüse » (Regionalgesetz vom 18. Juli 1955, Nr. 18) und an der AG « Obstlagerhaus Bozen - Unterland » (Regionalgesetz vom 16. Dezember 1955, Nr. 27).

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Der Regionalausschuß ist ermächtigt, aus der AG « Meraner Großmarkthalle für Obst und Gemüse » mit dem Sitz in Meran und der AG « Obstlagerhaus Bozen - Unterland » mit dem Sitz in Bozen auszutreten.

Zu diesem Zweck kann der Ausschuß anläßlich der außerordentlichen Hauptversammlung beider Gesellschaften den Anträgen auf Verschmelzung durch Einverleibung der AG Meraner Großmarkthalle für Obst und Gemüse in die Genossenschaft mit beschränkter Haftung « Kühlhaus Meran » und der AG Obstlagerhaus Bozen-Unterland in die Genossenschaft mit beschränkter Haftung « Kühlhaus Bozen-Unterland » zustimmen und die der Region auf Grund der Vermögenslagen vom 1. Juli 1967, die dem Beschluß des Verwaltungsrates der Meraner Gesellschaft vom 12. Oktober 1967 beigelegt sind, zustehende Liquidierung annehmen.

## Art. 2

La presente legge è dichiarata urgente ai sensi dell'articolo 49 dello Statuto speciale ed entrerà in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 16 dicembre 1967

*Il Presidente della Giunta regionale*  
GRIGOLLI

Visto:

*Il Commissario del Governo nella Regione*  
SCHIAVO

## Art. 2

Dieses Gesetz wird im Sinne des Art. 49 des Sonderstatutes für dringend erklärt und tritt am Tage nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Region in Kraft.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 16. Dezember 1967

*Der Präsident des Regionalausschusses*  
GRIGOLLI

Gesehen:

*Der Regierungskommissär in der Region*  
SCHIAVO

## PROVINCIA DI TRENTO

LEGGE PROVINCIALE 12 dicembre 1967, n. 10

**Sottoscrizione di azioni della S.p.A. Automobilistica Atesina.**

IL CONSIGLIO PROVINCIALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

promulga

la seguente legge:

## Art. 1.

La Giunta provinciale è autorizzata a sottoscrivere azioni di nuova emissione della S.p.A. Automobilistica «Atesina» fino alla concorrenza dell'importo di lire 200.000.000.

## Art. 2

Nello stato di previsione della Spesa - Tabella B - per l'esercizio finanziario 1967 viene introdotta la seguente variazione:

*In diminuzione:*

Cap. 380 - Cat. VII - Fondo di riserva per sopperire a deficienti impostazioni di bilancio. (da L. 600.000.000 a L. 400.000.000) L. 200.000.000

*Di nuova istituzione:*

Cap. 441 - Cat. XI - Spesa per la sottoscrizione di azioni di nuova emissione della S.p.A. Automobilistica «Atesina» L. 200.000.000

## Art. 3

La presente legge è dichiarata urgente ai sensi dell'articolo 49 della legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5, ed entrerà in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Provincia.

Trento, 12 dicembre 1967

*Il Presidente della Giunta provinciale*  
KESSLER

Visto:

*Il Commissario del Governo nella Regione*  
SCHIAVO